

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 100 (1974)  
**Heft:** 34

**Illustration:** „Ich habe meinen [...]  
**Autor:** Wessum, Jan van

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Mit klarem Tenor –  
Wie nie zuvor –  
Trägt Ihnen vor –  
Der Kurdirektor:



«Dein ist mein ganzes  
Herz,  
Du Feriengast,  
Wenn'd Fränkli hast!

So bist Du sehr begehrt,  
Weil man Dir dann die  
Taschen leert!\*

Dein ist die ganze Schweiz,  
Wenn Du erscheinst in jeder Buurebeiz!

So bleib denn stets dem vollen Busen nah  
Und beglücke so die ganze Helvetia!»  
(Aus dem Cabaret «Fremdenverkehrs» von P. V.)

\* In Gstaad ist es nicht halb so schlimm mit dem «Taschen-Leeren», und die Geschichten vom Millionären- und Prominentendorf oder dem Snobesen gehören ins Reich der Fabel oder in die Köpfe phantasiereicher Sensations-Reporter. Bei uns sind auch Frau Meier und Herr Müller herzlich willkommen. Das musste einmal gesagt sein. So. Und hier unsere Adresse für Gratis-Prospekte für Sommer- und Winterferien:

Verkehrsbüro, 3780 Gstaad, Tel. 030/41055  
Paul Valentin

### SCHMERZEN:

*Contra Schmerz*



### RHEUMASCHMERZEN:

*Contra Schmerz*



### MIGRÄNE:

*Contra Schmerz*

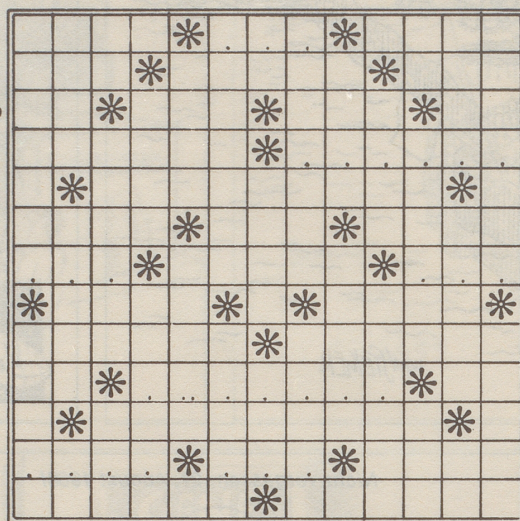


Abonnieren Sie  
den  
Nebelspalter!

### Rätsel Nr. 34

1	3	6	9	11	13	15	18	20	22	24	27	30
2	4	7	10	12	14	16	19	21	23	25	28	31
		5	8			17				26	29	

1 2 3  
4 5 6  
7 8 9 10  
11 12  
13  
14 15 16  
17 18 19  
20 21  
22 23  
24 25 26  
27  
28 29 30  
31 32



vv

Ein Löffel voll Tat ...

Waagrecht: 1 Kartenspiel zu dritt; 2 ???; 3 französischer Marschall und Oberbefehlshaber im Ersten Weltkrieg; 4 Friedensgruss und Friedensgöttin; 5 goldene Auszeichnung für Filmer, Film und Filmstars; 6 lange Schlange; 7 Vorwort; 8 einmotorig in Flugzeugbezeichnungen; 9 kleine Milliarde; 10 gleiche Buchstaben; 11 Vorbild für Flitzer; 12 ??????; 13 Lehre von der Wirtschaftlichkeit der Wirtschaft; 14 kleiner Schmuck an Gegenständen; 15 wenig, französisch; 16 Titelmagd bei Gotthelf; 17 ???; 18 Maulwurfsgrille oder Erdkrebs; 19 ???; 20 Marlenes Rufname; 21 Schluss des Musikstückes; 22 Vergils letztes Werk; 23 weich gelagertes Lager; 24 Kantonszeichen mit dem Steinbock; 25 ?????? (ch = 1 Buchstabe); 26 früher, bevor; 27 gleichartig bis zur Langeweile; 28 ???; 29 ???; 30 wurde vom Gott zum kleinen Heckenschützen; 31 Efeu in italienischen Wäldern; 32 noch unverteintes Abendland.

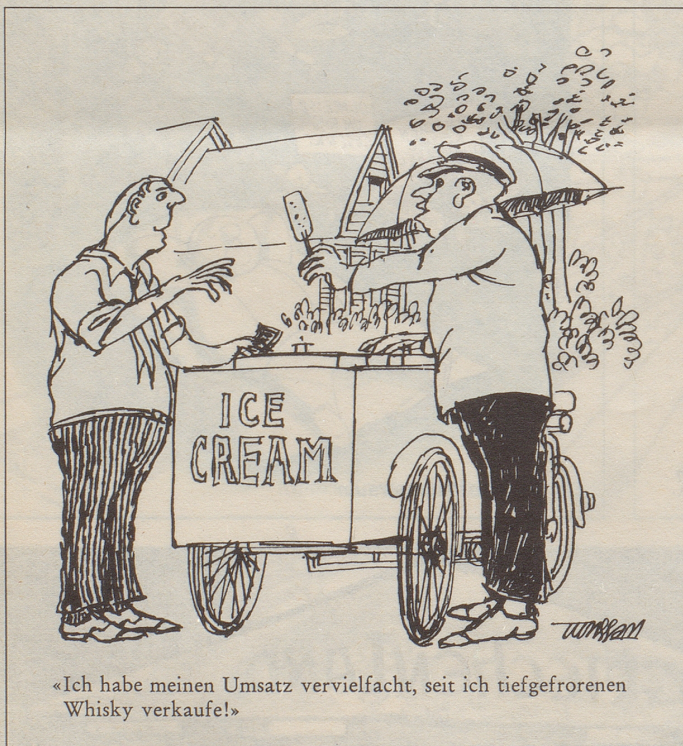
Senkrecht: 1 philosophierte in den Niederlanden des 17. Jahrhunderts; 2 Blatt-sukkulente aus Mittelamerika; 3 Nachkomme des Einbaumes; 4 fließt auch in die Donau; 5 Orientierungslauf in kürzester Form; 6 französische Stadt im Departement Ariège; 7 schlummern und doch nicht schlafen; 8 Schweizerischer Landesverband für Leibesübungen; 9 schmuggelt der Kuckuck in fremde Nester; 10 versorgt Kleine mit Brei und Grosse mit Kaffee; 11 Industriestadt in Westsibirien; 12 bringt den Zug auf andere Schienen (ch = 1 Buchstabe); 13 nahe verwandte Atome; 14 so heißen Bergketten auf der Pyrenäenhalbinsel; 15 Sport-, Ski- oder Schwimmklub; 16 trägt einen teuren aber sicher eigenen Pelz; 17 deutsche Forsteinrichtungsanstalt; 18 Trommelknabe; 19 bewaffneter Teil der Raubtiere; 20 Flughafen der bayrischen Metropole; 21 Ausdruck vom Billardtisch; 22 Kontinent in französischer Schreibweise; 23 alter Passübergang ins Engadin (j und y = i); 24 längster Strom der Sowjetunion; 25 Göttin des altgriechischen Mondes; 26 dafür, zustimmend; 27 der Schlüssel zur Geheimschrift; 28 Hinweis auf andere Schriftstellen; 29 opus in Kurzform; 30 römischer Kaiser und Verehrer der griechischen Kunst; 31 der «Göttersitz» Tibets.

Auflösung des letzten Kreuzworträtsels:

«Je dicker die Regentropfen im August, je dünner wird der Most.»

Waagrecht: 1 Abel, 2 Tanz, 3 Emu, 4 BA, 5 Ph, 6 Saatal, 7 old, 8 Stups, 9 Droge, 10 (R)ebe, Ebe(r), 11 je, 12 Buergerrecht, 13 dicker, 14 SRK, 15 ink, 16 die, 17 Ibo, 18 Eltern, 19 Regentropfen, 20 im, 21 Lrd, 22 Nerol, 23 August, 24 ear, 25 Wessely, 26 EM, 27 Nu, 28 Axt, 29 Rexy, 30 Made.

Senkrecht: 1 Abo, 2 BDir, 3 Iowa, 4 Balduin, 5 RM, 6 Ex, 7 Dreck, 8 Ast, 9 LP, 10 (K)ork, 11 Iglus, 12 Huggenberger, 13 eer, 14 ondulé, 15 ass, 16 Styx, 17 Naters, 18 Ern, 19 Zauberfloete, 20 Speck, 21 Tpr, 22 mm, 23 ETS, 24 Defoe, 25 MA, 26 Jt., 27 Ireland, 28 Ulme, 29 Senn, 30 rue.



«Ich habe meinen Umsatz vervielfacht, seit ich tiefgefrorenen Whisky verkaufe!»

Nächste Ausgabe:

Grosses Preisrätsel  
in der Sondernummer  
«50 Jahre Radio  
der deutschen Schweiz»

1. Preis: ein modernes Philips-Radiogerät

Weitere Preise: Radio-Recorder,  
Stereo-Kassettenrecorder, Radio-Portable (alle Philips)  
und 100 Gutscheine für Nebi-Abonnements.